

■■ সহীহ মুসলিম (হাদীস একাডেমী)

হাদিস নাম্বারঃ ১৬৭৪ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৭৬৩]

৬। মুসাফিরদের সালাত ও তার কসর (كتاب صلاة المسافرين وقصرها)

পরিচ্ছেদঃ ২৬. রাত্রিকালীন সালাতে দু'আ ও কিয়াম

باب الدُّعَاءِ فِي صَلاَةِ اللَّيْلِ وَقِيَامِهِ

আরবী

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِك عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ كُرَيْب، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّهُ، بَاتَ لَيْلَةً عِنْدَ مَيْمُونَةَ أُمِّ الْمُوْمِنِينَ _ وَهِيَ خَالَتُهُ _ قَالَ فَاصْطَجَعْتُ فِي عَرْضِ الْوِسَادَةِ وَاضْطَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَقَاهُلُهُ فِي طُولِهَا فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَتَّى انْتَصَفَ اللَّيْلُ أَوْ قَبْلَهُ وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَتَّى انْتَصَفَ اللَّيْلُ أَوْ قَبْلَهُ وَجُهْدٍ بِيَدِهِ ثُمَّ قَلِيل اسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَجَعَلَ يَمْسَحُ النَّوْمَ عَنْ وَجُهْدٍ بِيَدِهِ ثُمَّ قَرَأً الْعَشْرَ الآيَاتِ الْخَوَاتِمَ مِنْ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنِّ مُعَلَّقَةٍ وَجُهُ بِيَدِهِ ثُمَّ قَرَأً الْعُشْرَ الآيَاتِ الْخَوَاتِمَ مِنْ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنِّ مُعَلَّقَةٍ وَجُهُ بِيدِهِ ثُمَّ قَرَأُ الْعُشْرَ الآيَاتِ الْخَوَاتِمَ مِنْ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنِّ مُعْلَقَةٍ وَجُهُ بِيدِهِ ثُمَّ قَرَأُ الْعَسْرَ وُضُوءَهُ ثُمَّ قَامَ فَصَلَى . قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقُمْتُ فَوَضَعَ رَسُولُ اللّهِ صَلَى الله عليه وسلم يُدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي وَأَخَذَ بِأُذُنِي الْيُمْنَى يَفْتِلُهَا فَصَلَّى رَكُعْتَيْنِ ثُمَّ رَكُعْتَيْنِ ثُمَّ رَكُعْتَيْنِ ثُمَّ أَوْتَرَ ثُمَّ اضْطُجَعَ حَتَّى جَاءَ الْمُؤَدِّنُ فَقَامَ فَصَلَّى رَكُعْتَيْنِ خُمَّ مُركَعَيْنِ ثُمَّ مَركُعْتَيْنِ ثُمَّ أَوْتَرَ ثُمَّ اصْطُحَعَ حَتَّى عَلَى الْمُؤَدِّنُ فَقَامَ فَصَلَّى رَكُعْتَيْنِ خُمَّ مُركَعُتَيْنِ ثُمَّ مَلَى رَأُسُولُ اللهُ عَلَيْ الْمُؤَدِّنُ فَقَامَ فَصَلَّى رَكُعْتَيْنِ خُمَّ مُ مَنَى الصَبْعَ .

বাংলা

১৬৭৪-(১৮২/...) ইয়াহইয়া ইবনু ইয়াহইয়া (রহঃ) আবদুল্লাহ ইবনু আব্বাস (রাযিঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি একদিন উন্মূল মু'মিনীন মায়মুনাহ (রাযিঃ) এর ঘরে রাত কাটালেন। মায়মুনাহ (রাযিঃ) ছিলেন তার খালা। তিনি বলেছেন, আমি বিছানাতে আড়াআড়িভাবে শুলাম। এরপরে রস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঘুমিয়ে পড়লেন। রাতের অর্ধেকের কিছু পূর্বে অথবা অর্ধেকের কিছু পরে তিনি জেগে উঠলেন এবং মুখমগুলের উপর হাত রগড়িয়ে ঘুমের আলস্য দূর করতে থাকলেন। এরপর সূরাহ্ আ-লি ইমরান এর শেষ দশটি আয়াত পাঠ করলেন এবং (ঘরে) ঝুলানো একটি মশকের পাশে গিয়ে উত্তমরূপে ওযু করলেন। অতঃপর তিনি উঠে সালাত আদায় করলেন। 'আবদুল্লাহ ইবনু আব্বাস (রাযিঃ) বর্ণনা করেছেনঃ তখন আমিও উঠে দাঁড়ালাম এবং রস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু



আলাইহি ওয়াসাল্লাম যা যা করেছিলেন আমিও তাই করলাম। তারপর তার পাশে গিয়ে দাঁড়ালাম এবং তার ডান হাত আমার মাথার উপর রাখলেন আর আমার ডান কান ধরে মোচড়াতে থাকলেন[1]।

তিনি (সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম) দু' রাকাআত সালাত আদায় করলেন। তারপর আরো দু' রাকাআত সালাত আদায় করলেন। পরে আরো দু' রাকাআত, এরপর আরো দু' রাকাআত এবং পরে আরো দু' রাকাআত সালাত আদায় করলেন। আর সর্বশেষে বিতর পড়লেন[2]।তারপর শুয়ে পড়লেন। অবশেষে মুয়াযযিন এসে সালাত সম্পর্কে অবহিত করলে তিনি (সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম) উঠে সংক্ষেপে দু' রাকাআত সালাত আদায় করলেন এবং তারপর বাড়ী থেকে (মসজিদে) গিয়ে ফজরের সালাত আদায় করতেন। (ইসলামী ফাউন্ডেশন ১৬৫৯, ইসলামীক সেন্টার ১৬৬৬)

English

Kuraib, the freed slave of Ibn `Abbas, reported that Ibn `Abbas narrated to him that he spent a night in the house of Maimuna, the mother of the believers, who was his mother's sister. I lay down across the cushion, whereas the Messenger of Allah (**) and his wife lay down on it length-wise. The Messenger of Allah (**) slept till midnight, or a little before midnight, or a little after midnight, and then got up and began to cast off the effects of sleep from his face by rubbing with his hand, and then recited the ten concluding verses of Surah Al-`Imran. He then stood up near a hanging water-skin and performed ablution well, and then stood up and prayed, Ibn `Abbas said:

I also stood up and did the same, as the Messenger of Allah (**) had done, and then went to him and stood by his side. The Messenger of Allah (**) placed his right hand upon my head and took hold of my right ear and twisted it, and then observed a pair of rak`ahs, again a pair of rak`ahs, and then observed Witr and then lay down till the Mu'adhdhin came to him. He (the Holy Prophet) then stood up and observed two short rak`ahs, and then went out (to the mosque) and observed the dawn prayer.

ফুটনোট

- 1. নাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ইবনু আব্বাস (রাঃ) এর কান মলেছিলেন তার তন্দ্রা দূর করার জন্য বা মামুর বা মুক্তাদি হিসাবে ডান পাশে দাঁড় করাবার জন্য - (মুসলিম শরহে নবাবী- ১ম ২৬০ পৃষ্ঠা)
- * এ হাদীসের বর্ণনানুযায়ী রাতের সালাত বিতরসহ তের রাকাআত আদায় করা যায়। পাঁচ সালামে দশ রাকাআত,



অতঃপর বিতরের নিয়্যাত করে দু' রাকাআত আদায় করে সালাম ফিরাবে। আর এগার রাক'আত আদায় করলে পাঁচ সালামে দশ রাকাআত পড়ে এক রাকাআত বিতর অথবা চার সালামে আট বাক'আত আর তিন রাকাআত বিতর এক সালামেও আদায় করতে পারবে। এ সকল নিয়মে রাতের সালাত এ অধ্যায়ের সবগুলো হাদীসের উপর 'আমল হয়ে যাবে।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হাদিস একাডেমি 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইবনু আব্বাস (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন